

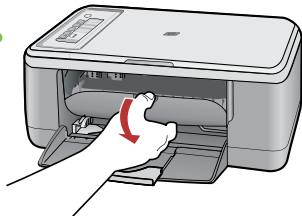
# HP Deskjet F2200 All-in-One series Setup Guide Guía de instalación

## Guide de configuration

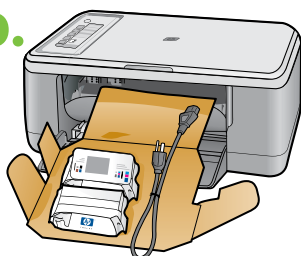


# 1

### a.

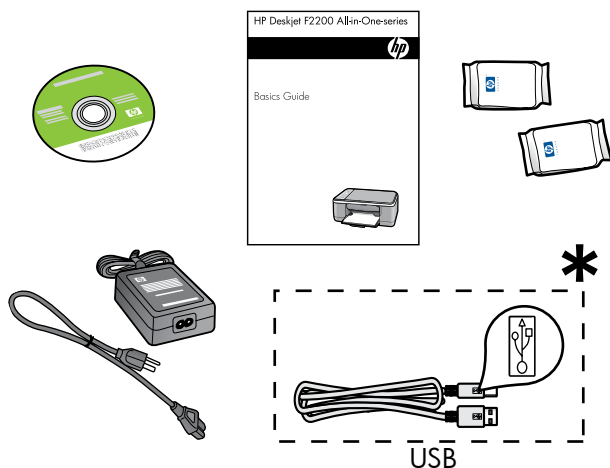


### b.



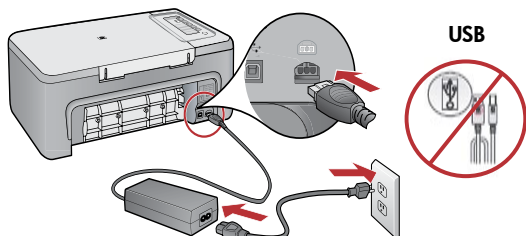
- EN Lower the paper tray and the print cartridge door.  
**IMPORTANT:** Remove all packing material from the device.
- ES Baje la bandeja de papel y la puerta de los cartuchos de impresión.  
**IMPORTANT:** Extraiga todo el material de embalaje del dispositivo.
- FR Abaissez le bac d'alimentation du papier et ouvrez la porte d'accès aux cartouches d'impression.  
**IMPORTANT :** retirez tout matériel d'emballage du périphérique.

# 2



- EN Verify the box contents. The contents of your box may differ.  
**\*** Purchase a USB cable separately if it is not included.
- ES Compruebe el contenido de la caja. El contenido de su caja puede ser distinto.  
**\*** Compre un cable USB por separado si no está incluido.
- FR Vérifiez le contenu du carton. Le contenu du carton peut varier.  
**\*** Achetez un câble USB séparément si aucun n'est inclus.

# 3



- EN Connect the power cord and adapter.  
**IMPORTANT:** Do not connect the USB cable.
- ES Conecte el cable de alimentación y el adaptador.  
**IMPORTANT:** No conecte el cable USB.
- FR Connectez le cordon d'alimentation et l'adaptateur.  
**IMPORTANT :** ne pas connecter le câble USB.

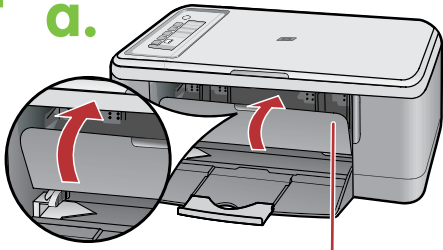
EN ES FR



\*CB683-90004\*

4

a.



Print cartridge door  
Puerta del cartucho de impresión  
Porte d'accès aux cartouches  
d'impression

EN

a. Close the print cartridge door.

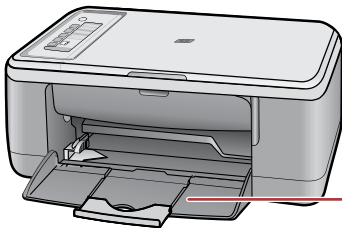
ES

a. Cierre la puerta del cartucho de impresión.

FR

a. Fermez la porte d'accès aux cartouches d'impression.

b.



Paper tray  
Bandeja de papel  
Bac d'alimentation

EN

b. Make sure the paper tray is open.

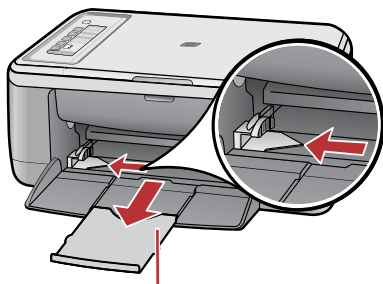
ES

b. Asegúrese de que la bandeja de papel esté abierta.

FR

b. Assurez-vous que le bac d'alimentation est ouvert.

c.



Tray extension  
Ampliación de la bandeja  
Extension du bac d'alimentation

EN

c. Pull out the tray extension and make sure the paper-width guide is in its outermost position.

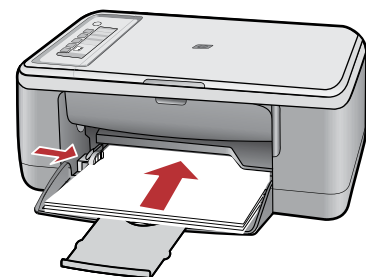
ES

c. Tire hacia afuera de la ampliación de la bandeja y compruebe que la guía de anchura del papel se encuentra en la posición de mayor anchura posible.

FR

c. Tirez l'extension du bac d'alimentation et assurez-vous que le guide de largeur du papier est tiré au maximum.

d.



EN

d. Load plain white paper.

**CAUTION:** Do not force paper too far into the tray.

ES

d. Cargue papel blanco liso.

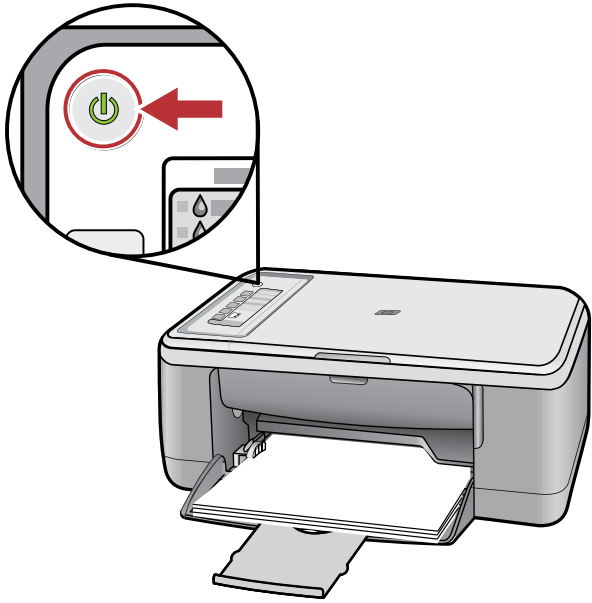
**PRECAUCIÓN:** No fuerce el papel dentro de la bandeja.


FR


d. Chargez du papier blanc ordinaire.


**ATTENTION :** ne poussez pas le papier trop loin dans le bac d'alimentation.

5

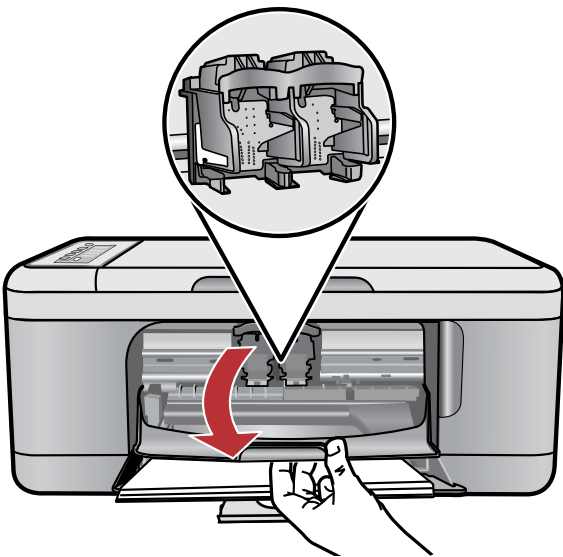


EN Press  (**On** button).  
**Note:** For more information on the control panel buttons, see the **Basics Guide**.

ES Presione  (botón **Encender**).  
**Nota:** Para obtener más información sobre los botones del panel de control, consulte la **Guía básica**.

FR Appuyez sur  (bouton **Activer**).  
**Remarque :** pour plus d'informations sur les boutons du panneau de configuration, reportez-vous au **Guide des fonctions de base**.

6



EN Open the print cartridge door. Wait until the print carriage moves to the center of the product.

**Note:** If the carriage does not move, unplug the product. Remove all tape and packing material, see step 1. Reconnect the power cord and turn on the product.

ES Abra la puerta de los cartuchos de impresión. Espere hasta que el carro de impresión se sitúe en el centro del producto.

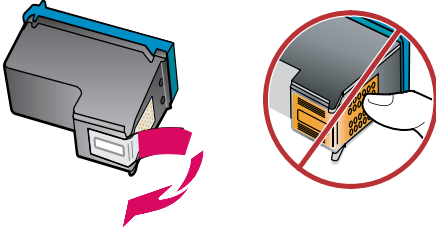
**Nota:** Si el carro de impresión no se mueve, desenchufe el producto. Retire toda la cinta y el material de embalaje (consulte el paso 1). Vuelva a conectar el cable de alimentación y encienda el producto.

FR Ouvrez la porte d'accès aux cartouches d'impression. Attendez que le chariot d'impression se déplace vers le centre de l'appareil.

**Remarque :** si le chariot d'impression ne se déplace pas bien, débranchez l'appareil. Retirez tout ruban adhésif et matériel d'emballage (voir étape 1). Connectez de nouveau le cordon d'alimentation de l'appareil.

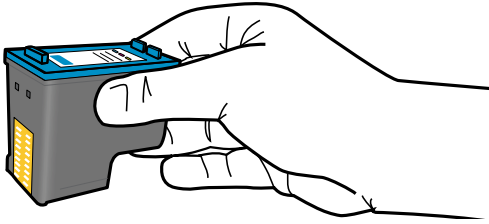
## 7

a.



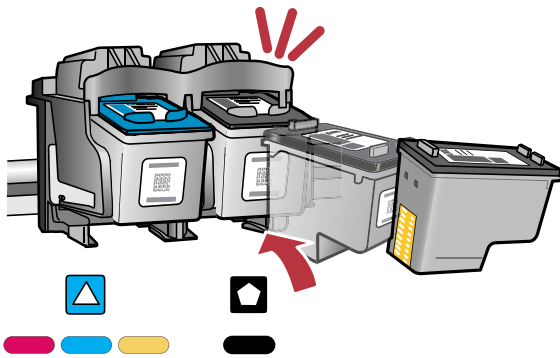
- EN a. Remove the tape from both cartridges.
- ES a. Retire la cinta de ambos cartuchos.
- FR a. Retirez le ruban adhésif des deux cartouches.

b.



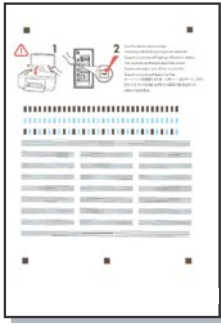
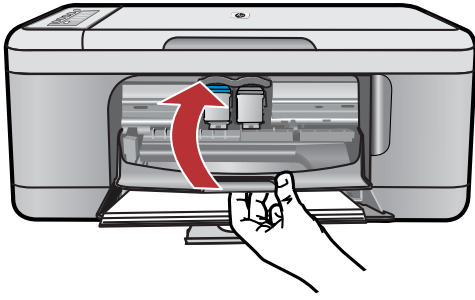
- EN b. Hold the cartridges with the HP label on top.
- ES b. Coloque los cartuchos de forma que la etiqueta de HP quede situada en la parte superior.
- FR b. Tenez les cartouches de manière à ce que le logo HP soit vers le haut.

c.



- EN c. Insert the print cartridge at a slight upward angle into the carriage. The **tri-color cartridge** goes in the **left cartridge slot** and the **black cartridge** in the **right cartridge slot**. Push the cartridges in **firmly** until they **snap into place**.
- ES c. Introduzca el cartucho de impresión en el carro con un ángulo ligeramente ascendente. El **cartucho de tres colores** debe colocarse en la **ranura para cartuchos de la izquierda** y el **cartucho negro** en la **ranura de la derecha**. Empuje **firmemente** los cartuchos hacia dentro hasta que **encajen en su sitio**.
- FR c. Insérez la cartouche d'impression légèrement inclinée vers le haut dans le chariot d'impression. Insérez la cartouche d'impression **couleur** dans l'**emplacement de gauche** et la cartouche d'impression **noire** dans l'**emplacement de droite**. Appuyez **fermement** sur les cartouches jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent dans leur **emplacement**.

8



EN

Close the print cartridge door. The product prints an alignment page. Print cartridge alignment ensures better print quality.

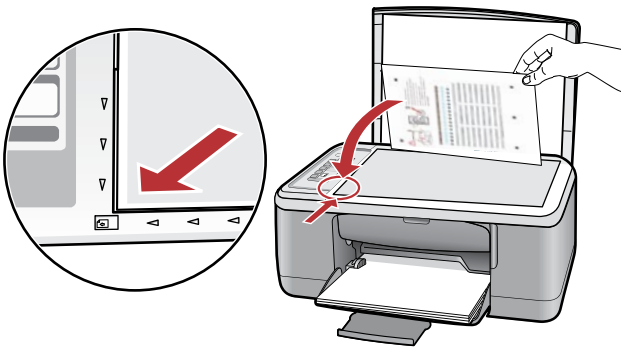
ES

Cierre la puerta del cartucho de impresión. El producto imprimirá una página de alineación. La alineación del cartucho de impresión garantiza una mejor impresión.

FR

Fermez la porte d'accès aux cartouches d'impression. L'appareil imprime une page d'alignement. L'alignement des cartouches d'impression assure une meilleure qualité d'impression.

9



EN

After the alignment page is printed, place it face down on the glass as shown in the picture. Close the lid.

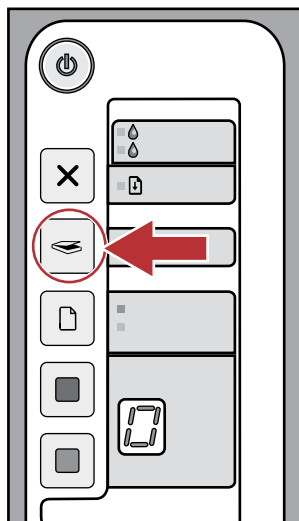
ES

Una vez que se haya impreso la página de alineación, colóquela boca abajo sobre el cristal como se muestra en la imagen. Cierre la tapa.

FR

Après l'impression de la page d'alignement, placez-la sur la vitre, face vers le bas, comme illustré. Fermez le capot.



10





EN

Press  (**Scan** button).  
Wait until the green  (**On** button) light stops blinking.

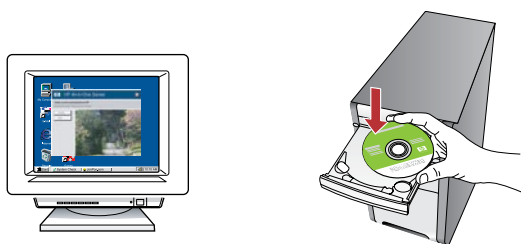
ES

Presione  (botón **Escanear**).  
Espere hasta que la luz verde  (botón **Encendido**) deje de parpadear.

FR

Appuyez sur  (bouton **Numérisation**).  
Attendez que le voyant vert  (bouton **Activer**) ne clignote plus.

# 11a Windows:



EN

**Windows:** Insert the product software CD into the computer after it has been turned on and started up. Wait until the startup screen displays on your computer. This can take several seconds.

**Note:** If the startup screen does not appear, double-click **My Computer**, double-click the **CD-ROM** icon with the HP logo, and then double-click **setup**.

**IMPORTANT:** Do not connect the USB cable until prompted.

ES

**Windows:** Inserte el CD del software del producto en el equipo una vez que éste se haya encendido y se haya iniciado. Espere a que aparezca la pantalla de inicio en el equipo. Esto puede llevar varios segundos.

**Nota:** Si no aparece la pantalla de inicio, haga doble clic en **Mi PC**, haga doble clic en el icono del **CD-ROM** con el logotipo de HP y, a continuación, haga doble clic en **setup**.

**IMPORTANTE:** No conecte el cable USB hasta que se le indique.

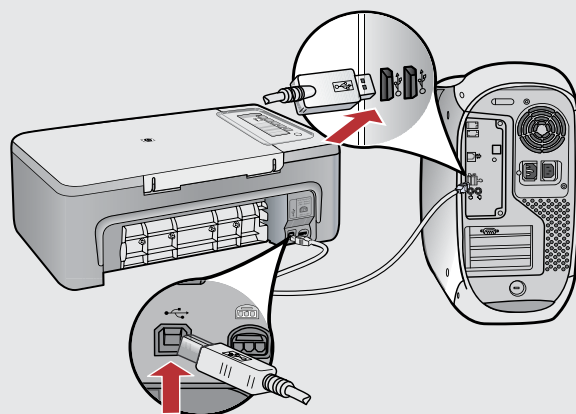
FR

**Windows :** insérez le CD d'installation de l'appareil dans l'ordinateur après l'avoir allumé et démarré. Attendez que l'écran de démarrage s'affiche sur votre ordinateur. Ceci peut prendre quelques secondes.

**Remarque :** si l'écran de démarrage ne s'affiche pas, double-cliquez sur l'icône **Poste de travail**, puis sur l'icône du **CD-ROM** ayant le logo HP, puis sur **setup**.

**IMPORTANT :** ne pas connecter le câble USB à moins d'y être invité.

## Mac:



EN

**Mac:** Connect the USB cable to the port on the back of the product, and then to any USB port on the computer.

ES

**Mac:** Conecte el cable USB al puerto ubicado en la parte posterior del producto y, a continuación, a cualquier puerto USB del equipo.

FR

**Mac :** connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.

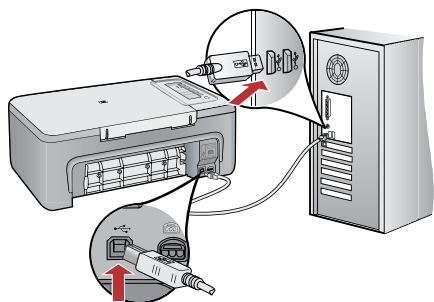
## 11b Windows:

EN **Windows:** Follow the onscreen instructions to complete the software installation.

ES **Windows:** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación del software.

FR **Windows :** suivez les instructions affichées à l'écran pour installer le logiciel.

## 12 Windows:

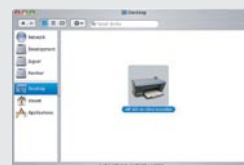
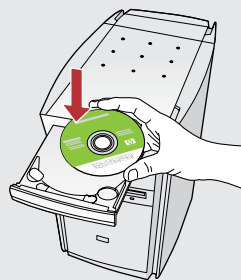


EN **Windows:** Once the USB prompt appears, connect the USB cable to the port on the back of the product, and then to any USB port on the computer.

ES **Windows:** Una vez que aparezca el indicador USB, conecte el cable USB al puerto ubicado en la parte posterior del producto y, a continuación, a cualquier puerto USB del equipo.

FR **Windows :** une fois l'invite USB affichée, connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.

## Mac:



EN **Mac:** Insert the product software CD. Double-click the **HP All-in-One Installer** icon. Follow the onscreen instructions.

ES **Mac:** Inserte el CD del software del producto. Haga doble clic en el icono **HP All-in-One Installer**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

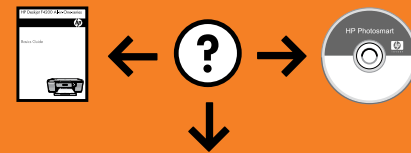
FR **Mac :** insérez le CD d'installation de l'appareil. Double-cliquez sur l'icône **HP All-in-One Installer**. Suivez les instructions affichées à l'écran.

## 12 Mac:

EN **Mac:** Complete the **Setup Assistant** screen.

ES **Mac:** Complete la pantalla del **Asistente de configuración**.

FR **Mac :** renseignez l'écran de l'**assistant de configuration**.



**EN** **Problem:** (Windows only) The Microsoft **Add Hardware** screens display.  
**Action:** Cancel all screens. Unplug the USB cable, and then insert the software CD. Refer to Steps 11 and 12.

**ES** **Problema:** (Sólo en Windows) Aparece la pantalla **Agregar hardware** de Microsoft.  
**Acción:** Cierre todas las pantallas. Desenchufe el cable USB y, a continuación, inserte el CD de software. Consulte los pasos 11 y 12.

**FR** **Problème :** (Windows uniquement) L'écran Microsoft **Ajout de matériel** s'affiche.  
**Action :** cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Débranchez le câble USB, puis insérez le CD d'installation. Reportez-vous aux étapes 11 et 12.



**EN** **Problem:** (Windows only) The **Device Setup Has Failed To Complete** screen displays.  
**Action:** Unplug the product and plug it in again. Make sure that the printer is turned on. Check all connections. Make sure the USB cable is plugged into the computer. Do not plug the USB cable into a keyboard or a non-powered USB hub. Refer to Step 12.

**ES** **Problema:** (Sólo en Windows) Aparece la pantalla en la que se indica que se **ha producido un error en la instalación del dispositivo**.  
**Acción:** Desconecte el producto y vuelva a conectarlo. Compruebe que la impresora está encendida. Compruebe todas las conexiones. Asegúrese de que el cable USB está conectado al equipo. No conecte el cable USB a un teclado ni a un concentrador USB sin alimentación. Consulte el paso 12.

**FR** **Problème :** (Windows uniquement) L'écran **La configuration du périphérique ne s'est pas achevée** s'affiche.  
**Action :** débranchez l'appareil et rebranchez-le. Assurez-vous que l'imprimante est en marche. Vérifiez toutes les connexions. Assurez-vous que le câble USB est branché à l'ordinateur. Ne branchez pas le câble USB sur un clavier ni sur un concentrateur USB non doté de sa propre alimentation. Reportez-vous à l'étape 12.